



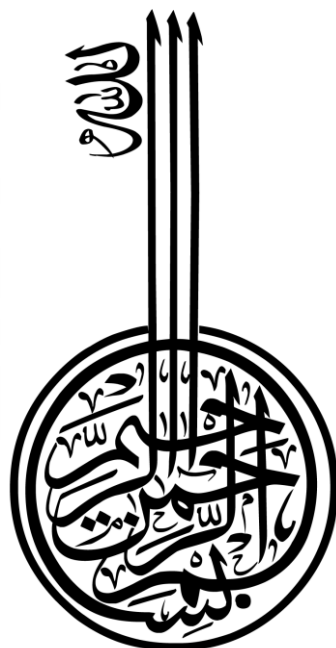
﴿ ئایەتە ﴾

ئومىد بەخشەکانى

نىو قورئان

نووسىنى: ئاسىيە حسين





ثایه ته ئومید به خشه کانی نیو قورئان

## ناسنامه‌ی کتیب

ناوی په‌رتووک: نایه‌ته ئومید به‌خشه‌کانی نیوقورئان  
نووسینی: ئاسیه‌حسین  
نه‌خشه‌سازی به‌رگ: محمد سیانی  
نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: عبدالله خاکی  
نۆره‌ و سائی چاپ: به‌که‌م، ۱۴۴۳ کۆچی – ۲۰۲۲ میلادی

له‌ به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیب‌خانه‌ گشتیه‌کان ژماره‌ «»ی  
سائی «۲۰۲۲»ی پښ‌دراوه‌.



## سوپاس و پېزانين

❁ سهره تا سوپاس بۆ خودای گه وړه که یارمه تی دام له نووسینی ئه م نامیلکه جوان و به نرخه.

❁ سوپاس بۆ هه موو ئه وانه ی که یارمه تیان دام له نووسین و ریڅخستن و ئاماده کردنی ئه م نامیلکه یه، خودای گه وړه پاداشتیان بداته وه و بۆمان بکات به تویشووی قیامه ت. اللهم امین یارب.

## پیشکشه به

❁ دايك و باوكى هه‌میشه خو‌شه‌ويستم كه‌م‌نيان په‌روه‌رده‌کرد به‌جوانترین شیوه.

❁ به خوشک و برا خو‌شه‌ويسته‌كانم.

❁ به هه‌موو هاو‌پێكانم .

❁ به هه‌موو ئەوانه‌ی شه‌يدای قورئانن و به‌دل و به‌گیان ده‌یخویننه‌وه کاری پێ ده‌که‌ن و ده‌ست به‌رداری نابن .

❁ به هه‌موو ئەوانه‌ی دلیان به‌قورئان خو‌ش ده‌ییت هه‌تا زیاتر لێی نزیک بینه‌وه زیاتر دلیان ئۆقره و ئارام ده‌ییت.

❁ به هه‌موو ئەو كه‌سانه‌ی كه‌ له‌ژيان بێ هیوا‌بوونه.

❁ به‌و كه‌سانه‌ی كه‌ گرفتارن له‌ژياندا و بێ ئومیدی بالی به‌سه‌ردا كێشان.

❁ به هه‌موو ئەو كه‌سانه‌ی كه‌ هاو‌كارم بوون بۆ کاری چاك و خێر.

## دەسىپىك

بەناوى خاى گەورەو بى ھاوتا درود و سەلام لەسەر پىغەمبەرى  
خۆشەويستم ﷺ وە لەسەر خانەوادە و شوپىنكەوتوانى بىت.  
سوپاس بۆ خاى گەورە بەفەزى و مننەتى توانىم نامىللكەيەكى كورت  
و پوخت دەربارەى ئايەتەكانى خاى گەورە بنووسم تاكو بىتە جىگەى  
پەزەماندى خاى گەورە، پاشان سوود و چارەسەرى بۆ گشت دىلە بى  
هيوكان، بەلام ئايە بۆچى ئايەتە ئومىد بەخشەكانم نووسى؟! لەبەر  
ئەوەى لەم سەردەمەدا كېشەو گرتەكان زۆر بوون دىلەكان هەمىشە  
هىلاك و يىتاقەتن خەم داىپۆشيوون، بۆيە تەنھا قورئان چارەسەرىكى  
موعجىزە ئاسايە بۆ گشت گرت و كېشەكانمان، وە بۆ ئارامى دىلە  
ماندووەكان و نەخۆشە دەروونىەكان.  
زانايان دەفەرمووئىن: چەندە داوا لەدكتۆرەكان بكەى ئەو خەمەى دىلت  
لەبەرن، باشتەر نادۆزىتەوە لە قورئان.

ههروهه احمدي كورې حنبل (رحمه الله) ده فەرموویت: سەردەمیك  
بەسەر خەلكیدا دیت، سینەیان لە قورئان خالی دەبیّت و هیچ هەست  
بە لەزەت و شیرینی خویندنهوهی ناکەن، ئەگەر کەمتەرخەمی بکەن لە  
بەرامبەر فەرمانەکان دەلین: خوا لێبۆردە و بەسۆزە، جا ئەگەر  
حەرامەکانیش بکەن،

دەلین: گەرنگ ئەوێهێ شەریکمان بۆ خوا دانەناوه خوا لێمان خۆش  
دەبیّت، کارەکانیان تەنها ئومێد و خۆزگەیه هیچی راستی تیدا نییه.  
کەواتە ئاگاداربە ئەم ئایەتە ئومێد بەخشانە بۆ برۆاداران تۆبەکاران،  
کەجگە لەوێ ئومێدی تەواویان بەپەرۆردگار هەیه بەلام لەسزای  
خۆش دەترسن و دەست بەهۆکارەکانیشەوه دەگرن و هەولێ بۆ  
دەدەن!!




## ئايە بەختەوهریت دەوئیت و نایدۆزیتەوہ؟!

وہرن باپیتان بلیم لە کوئدایە لە قورئاندا بەختەوہری ھەیە!  
شیخ ابن تیمیة (رحمة الله) دەفەرمووئیت: ھیچ شتیکم نەیینوہ میشک  
و رۆح بەتوانا بکات و جەستە بپاریزئیت و بەختەوہری دەستەبەر بکات،  
وہک زۆر تەماشاکردن و خوئندنەوہی کتیبەکە ی پەروەردگار.  
کە دلتەنگ بووئیت قورئانەکەت بکەوہ لە ئیوان ئەم دوو پەرہیەدا  
دونیایەک ئومئید ھەیە، لەبەردەم گەردەلولی خەمدا باشتەین پەناگە  
قورئانە! قورئان وتە ی خوای گەورە یە بۆیە ھەر کەسێک دەیەوئیت  
لەگەڵ خوای گەورەدا گفتوگۆ بکات ئاوا با قورئان بخوئیت، وە  
ھەرکەسێک خشوع و گەپانەوہی بۆ لای خوا دەوئیت ئاوا با قورئان  
بخوئیت، خوای گەورە دەفەرمووئیت: **(وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي  
اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا)**

واتە: دوا ی دوورکەوتنەوہی ئوممەت لە قورئان رسول اللہ ﷺ سکالا  
دەکات و دەفەرمووئیت: پەروەردگار بەراستی قەومەکەم وازیان لەم  
قورئانە ھێناوہ و پشت گوئیان خستووە و گرنگی پێنادەن.



A decorative border of pink flowers, including cherry blossoms and larger five-petaled flowers, frames the page. The flowers are arranged in clusters at the corners and along the sides.

کهواته ئەى موسولمانان دەست بگرن بە قورئانەوه و لىي دوور  
مەکهونەوه باشتريں کارىک بىکەيت خویندەنەوهى قورئانە بە تىپرامان و  
وردبوونەوه لىي ئارامى بەختەوهرى بەدەست دەهينيت.

## قورئانى پيروژ ئاسانكراوه

(وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ)<sup>۱</sup>

وه به دنيایي ئيمه قورئانمان ئاسانكردووه بۆ زیکرو یادکردن و پەندو ئامۆژگاری وەرگرتن، لەفزو ماناو خویندنهوه و لەبەرکردنمان ئاسان کردووه بۆ ئەوهی که پەندو ئامۆژگاری لێوهربگرن، ئەگەر خوای گەوره ئاسانی نەکردایه کەس نەیدەتوانی قسە و فەرموودهی خوای گەوره بخوینیتەوه.

ئایا کەس ههیه پەند و ئامۆژگاری لێ وەر بگرێ و لەتوان  
خۆی بپاریزێت؟!  
وه لایمه کهی لای خۆته وه دهست ده که ویت!.

---

<sup>۱</sup> - (القمر/۸۷).

دهست بکه به دووباره ژيانه وهی دلت به ئایه ته نورینه کانی قورئان

(کَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ)<sup>۱</sup>

پهروهردگار فهرزی کردوو له سهه ره خووی له ئاقاری ئیوه دا به ره حم و  
میهره بان یت.

که واته خودایه که ئه وهنده به ره حم یت بو بهنده کانی چۆن  
نائومید ده یت؟!

---

<sup>۱</sup> - (الأنعام/۵۴).

(نَبِيُّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)<sup>١</sup>

به به نده کانم رابگه یه نه من لیخو شبوو و میهره بانم.

ئه ی مروف ئه گهر تاوانت کردوو ه نائومید مه به خودا هه میسه  
لیخو شبووی میهره بانه ده تبوریت!

---

<sup>١</sup> - (الحجر/٤٩)



(قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ)<sup>۱</sup>

بَلَىٰ هِيَ شَتَّىٰك تووشی ئیمه نابى تهنها ئهوه نه بى كه خوای گهوره  
له (لوح المحفوظ) دا نووسیویه تی له سه رمان وه گۆرانی به سه ردا نایه ت  
هر خوای گهوره سه رخه رو پشتیوان و دۆستمانه، وه ئه وانهی  
كه باوه پردارن باكاره كانیان ته نها به خوای گهوره بسپیرن وه ته نها پشت  
به خوای گهوره بیهستن!

به لاو موسیبه ته كان كه خودا توشمان ده كات هه مووی له قازانجی  
ئیمه یه كه واته دلخۆشه و ئارامبگره له سه ری.

---

<sup>۱</sup> - (التوبة/ ۵۱)

### (إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ)<sup>۱</sup>

ئەوانەى كە تەقواى خواى گەورەيان كەردوو بە دڵنیاى لەناو  
بەهەشتدا لە شوێنێكدا نە ئەمین!

ئەوانە قورس نیه كە تۆ تەقواى خواى گەورە بكەیت ئەوێ خواى  
گەورە فەرمانى پێكەردووى جێ بەجێ بكە ئەوێشى لێ  
قەدەغەكەردووى وازى لێ بهێنە ئەوكات بە دڵنیاى بەر مۆژدەكەى خواى  
گەورە دەكەوێت كە بەهەشتى نە پراوێه!!

---

<sup>۱</sup> - (الدخان/۵۷)

### (وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ)<sup>۱</sup>

ئەى ئەوانەى ئارامتان گرتو، ئاسوودەبن چونكە خودا مژدەى  
پىداون!

ئارامگرتن تالە! بەلام لەكوۆتايدا خودا لەبەرەمبەردا شىرىنى  
بەهەشتى پىدەدات!  
ئارامگرتنىك بەهەشتى بەدوادا يىت!  
هەرگىز لىي يىزار نابم!

---

<sup>۱</sup> - (البقرة/۱۰۵).

(فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ)<sup>۱</sup>

پشت به خوا ببهسته چونکه به راستی خوا ئه وانهی خوشدهویت که  
پشتی پیده بهستن!.

که واته هه میشه پشت به خوا ببهسته چونکه هه ر که سیك پشت  
به خوا ببهستن خوی گه وره خوشی دهویت!!  
هه روه ها سه ریشی ده خات و له نارپه حه تی پزگاری ده کات.

---

<sup>۱</sup> - (ال عمران/۱۵۹).



(وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ)<sup>۱</sup>

به لّام خوا ئیمان و باوه پری له لا خۆشه ویست کردوون و له دّل و  
دهروتناندا پازاندویه تیه وه!

خودایه سوپاس بۆ ئەم نیعمه تی ئیمانە که پێت داوین و له دلماندا  
خۆشه ویستت کردووه! به راستی مژده یه کی خۆشه بۆ پرواداران!

---

<sup>۱</sup> - (الحجرت/۷)

(لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا)<sup>۱</sup>

دلتهنگ مه بن خوا له گه لمانه!

خه م له دل لابه ئه زيم چونكه خواي گه وره ده فهرمووئت: (لا تحزن)  
واته: دلتهنگ مه به، شهرم ناكه يت چون دلشكاو خه مبارو دلتهنگي له

كاتيكدا خواي تعالى بلن من هه م!

دلتهنگي چيت؟!

خوای گه وره نايه وئ بهنده كه ی خوئی به دلتهنگیه وه ببینی ئه زيم!

---

<sup>۱</sup> - (التوبة/۴۰).

(وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ)¹.

وه گویایه لّی خودا و پیغهمبه ر بن ییگومان میهره بانیتان له گه لّ  
ئه کریت!

هه میسه گویایه لّی خودا و پیغهمبه ر (صل الله علیه وسلم) بکه ن و  
گویی به خه لکی مه ده ن چی ده لّی یان نا گرنگ ئه وه یه تۆ فه رمانی خواو  
پیغهمبه رت جییه جی کردوو ه جا ئه وکات بزانه خودا چه نده میهره بانه  
له گه لّ! جائه گهر خودا له گه لّ میهره بان بیت چیترت ده ویت.؟!

---

¹ - (آل عمران/۸۳۲)

(وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)<sup>۱</sup>

سست و دل لاواز مه بن وه غه مبار مه بن ههر ئیوه بهرزو بلندترن  
ئه گهر بروادار بن.

هه رگیز سستی مه نوینه له کردنی عیباده ته کانت وه دلی خوشت لاواز  
مه که و غه مبار مه به کاتی که تۆ دینی خوا جیبه جی ئه که یت و ده عوه  
ده که یت له کاتی که دا خه لکی گالته ت پیده که ن یان قسه ت پیده لێن چونکه  
ههر برواداران سهر که وتوو سهر فراز!

---

<sup>۱</sup> - آل عمران/ ۱۳۹.



(وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ)<sup>۱</sup>  
که نارامگرتیان کرده پیشه‌یان ئیمه‌ش کردمانن به پیشه‌وا، له و کاته‌ی  
دلنیایی و پروایه‌کی ته‌واویان هه‌بوو به ئایه‌ته‌کانی ئیمه‌!

قه‌ت له‌ئارامگرتن بیتاقه‌ت و ییزار مه‌به هه‌رچه‌نده درێژه بکیشیت  
چونکه پاداشتی ئارامگران به‌بێ حیسابه‌!

---

<sup>۱</sup> - السجدة/۲۴.

ئەگەر لە ھەر شتێک بێتاقەت بووی،  
ئەم ئایەتە ی خۆی گەورە بەینەو یادت کە دەفەر موویت:

**(لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ)<sup>۱</sup>**

ھەرگیز نا ئومێد مەبن لە پرەحمەتی خودا!!

پەيامێکی کورت  
مزگینێهکی جوان  
ھیوا یهکی نەپراو!

---

<sup>۱</sup> - ( الزمر/ ۵۳).

ئەگەر كەست شەك نەبرد وات زانى زۆر تەنھايت ئەم ئايەتەى خواى  
گەورە بھينەوہ يادت كە دہفہ رمووئت:  
(نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ)<sup>۱</sup>  
ئيمە لەوہوہ نزيكترين لەشادەمارى مى!

---

<sup>۱</sup> - (ق/۱۶).

ئەگەر بى ھىوابوويت لەھىنانەدى خەونەكانت ئەم ئايەتەى  
خوای گەورە بەيئەوە يادت كە دەفەرموويٲ:

**(ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ)<sup>١</sup>**

لەيم بپارێنەوە وەلامتان دەدەمەوە.

(واتە: ئەگەر بەيەقين و ترسەوە لەيم بپارێنەوە منيش وەلامتان  
دەدەمەوە).

---

<sup>١</sup> - (غافر/٦٠).



## (فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ)<sup>۱</sup>

یادم بکه‌ن تا منیش له‌بیرتان نه‌که‌م!

که‌واته یادی خودا بکه‌ن له‌کاتی خو‌شی و ناخو‌شیدا خودا له  
بیرمه‌که له‌هه‌ر کات و شوینیکدا بیت هه‌میشه له یادت بیت نه‌و کات  
خوداش له بیرتان ناکات!.

---

<sup>۱</sup> - (البقرة/۱۵۲)

تایه ده زانی چاره سهری هه موو خه مه کانت و دلّه غه مباره که ت  
چیه؟

(أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ)<sup>۱</sup>

ههر به یادی خوا دلّه کان ئارام ده گرن!

---

<sup>۱</sup> - (الرعد/۲۸)

ئەگەر تاوانباریت و گوناھت زۆرە،  
یان تاوانیکت کردوو و کەس نەیزانیو بە هیوامە بە هەرچەندە  
گوناھە کەت گەرەش بێت!

چونکە خوای گەرە دەفەر موویت:

**(وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَءَامَنَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى)**<sup>۱</sup>

دنیاش بن بەراستی من زۆر لایخۆشبووم لەو کەسە ی کە تەو بە  
دەکات و باوەڕ دەهێنیت و کارو کردەوێ چاکە دەکات لەوێ دوا  
تادوا هەناسە ی ژیا نی بەردەوام دەیت لەسەر ئەو پڕیازە!

---

<sup>۱</sup> - (طە/۸۲).

(قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ)<sup>۱</sup>

خوای گه‌وره زانیاری له‌سه‌ر هه‌موو شتی‌ک هه‌یه، هه‌چ شتی‌کی  
له‌حالی دروست‌کراوه‌کانی لێ ون ناییت.

باوه‌پدار چۆن له‌پێگای راست لاده‌دات له‌کاتی‌کدا ده‌زانیت نامه‌ی  
کرده‌وه‌کانی پارێزه‌ری هه‌موو کاری‌کی گه‌وره و بچووکیه‌تی!  
قه‌ت خه‌فه‌ت مه‌خۆ گه‌ر سته‌مت لێ‌کرا یان ئازاریان دای یان قسه‌یان  
پێ وتیت چونکه هه‌چ شتی‌ک لای خوای گه‌وره ون ناییت!

---

<sup>۱</sup> - (ق/۴).



(سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا)<sup>۱</sup>

يېڭومان خوا دواى تەنگانە ئاسانى دىيىت!

باوهرت هەيىت كە ناخۆشيهكانت بەردهوام نابن هەر وهكو چۆن  
تاريكايى شەو بەردهوام نايىت بەلكو خۆرى بهياني هەر هەلدىت!

---

<sup>۱</sup> - (الطلاق/۷)

### (وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ)<sup>۱</sup>

كاتىڭ كەنەخۇش دەكەوم ھەر ئەو شىقام دەدات واتە چاڭم  
دەكاتەوہ!.

لە كاتىڭدا نەخۇشيت خودا تاقىتدەكاتەوہ بۇ ئەوہى سەبر بگريت  
پاداشتى پىبداتەوہ ھەرچەند نەخۇشەكەت قورس بىت وە ھەر خۇشى  
شىفات بۇ دەئىرىت كەواتە دلگران مەبە.

---

<sup>۱</sup> - (الشعراء/۸۰).

(وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ \* إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ)¹

لهو پوژدهدا ههنديك پرووی گهش و جوان دهپوانه  
پهروهردگاریان!

دهبیټ چ شتیك خوشتريټ له بههشتا له بینینی پهروهردگار!

ئای چهنده تامهزرۆی دیداری پهروهردگارین خودایه بهدیدای  
خۆتمان شادبکهیت. آمین.

---

¹ - (القیامة ۲۲-۲۳)

(فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ)<sup>۱</sup>

جا دان به خوٽدا بگره بیگومان به لیڼی خوا راسته با ئه وانه ی بڼ  
باوه پڼ له (تایینی) راست لات نه دهن و بیزارت نه کهن!  
هر کس له سهر دینه که ت قسه ی پڼ وتی تو هر زهرده خه نه بکه و  
به رده وام به له سهر پیگای راست!

---

<sup>۱</sup> - (الروم/۶۰)



## (وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى)

بېگومان ژيانى دواړوژ چاکترو باشتړه بۆ تۆ له ژيانى دونيا!  
که واته ته وهى که دیت باشتړه له وهى که پوښتوه!

## (وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى)<sup>۱</sup>

له ټاينده دا په روه ردگارت ته وهنده نازو نيعمه تت پيډه به خشيت که  
زور پي پازى و خوشنود ده بيت!

که واته سه بر بگره له سه ر ته وشتهى ټاواتى بۆده خوازيت پوژيک ديت  
خوای گه وره پيت ده به خشيت توش له خوشيدا ده ست ده که يت  
به گريان!

---

<sup>۱</sup> - (الضحى ۴-۵)

(وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ) (٣١) هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ  
حَفِيظٍ (٣٢) مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ (٣٣) ادْخُلُوهَا  
بِسَّلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ (٣٤)!

بههشت نزیک خراوه ته وه له خواناس و پاریزکارو باوه پداران، بڼ  
ته وهی دووریټ لیان.

(٣٢) ئەمه تهو به لینه بوو پیتان درابوو، بۆ هه موو تهو که سانهی

که زۆر تهو به کار و خۆپاریزن له گوناھو نافه رمانی خوا.

(٣٣) هه رکهس له خوای میهره بان بترسیټ و له په نهاندا خووی

له گوناھه پیاڕیژیټ و به دلیکی به ئاگا و تهو به کاره وه بۆ باره گای خوا

بکه ریټه وه.....

(جا به و به خته وه رانه دهوتریټ): (٣٤) بفه رموون بچنه ناو

بهه شته وه له گه ل ئاشتی و ئارامی و هیمنیدا، ئا ته وه ئیتر پوژی

نه مری و نه براوه یه!

ئهمه مزگینه که له لایه ن خوای گه وره وه بۆ هه موو

تهو به کاران ئای چه نده مزگینه کی به نرخ و به به هایه !!.

### (لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ..)<sup>۱</sup>

ئەگەر شوکرانە بژێری خوای گەورە بکەن لەسەر ئەو  
نیعمەتانەی پێی داون ئەوا بۆتان زیاد دەکات.

بیر بکەوێ نازو نیعمەتی خوای گەورە چەندە زۆرە بەسەرتهوێ  
سوپاسی خوای گەورە بکە کە لەشت ساغە کە فەقیرنیت کە کەم ئەندام  
نیت کە دەتوانی بخۆیت و بخۆیتەوێ تەم لەخواردن بکەیت....هتد  
هەرگیز نیعمەتەکانی لەژماردن نایەت!  
کەواتە شوکرانەیی خودای گەورە بکە لەسەر ئەم هەموو نازو  
نیعمەتەیی کە ئێستا تێیدایت و زۆرێک لەخەڵکی لێی بێبەشن!

---

۱ - (ابراهیم/۷).

(الَّا إِنَّ أَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ \* الَّذِينَ ءَامَنُوا  
وَكَانُوا يَتَّقُونَ)<sup>۱</sup>

ئاگاداربىن و ھۆشياربىن كەدۆستەكانى خۇدا لە دۈرۈڭدا ھىچ ترس  
و يىمىكىيان لەسەر نىھە دۆل زویر و خەفەتبارىش نابىن، ئەوانە ئەو  
كەسانەن كە باۋەرى تەواۋىيان ھىناۋە و خۆشيان دەپارىژن  
(لەقەدەغەكراۋەكانى خۇدا).

چەندە بەختەۋەرن دۆستەكانى خۇدا لە دۈرۈڭدا!  
ئايە دۆستى خۇداى يان دۆستى شەيتان؟  
ۋەلامەكەت لەم ئايەتەۋە دەست دەكەۋىت!!

<sup>۱</sup> - (يونس ۶۲-۶۳).



(وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا)<sup>۱</sup>

هه‌میشه و به‌رده‌وام پشت به‌خودا ببه‌سته ته‌نھا ئه‌وت  
به‌سه پشتیوان و یاریده‌ده‌رت بیّت!

جا ئه‌گه‌ر ویستت کاریک بکه‌یت ئاوا ته‌نھا پشت به‌خودای خۆت  
ببه‌سته چونکه پشت به‌ستنی به‌نده‌کان زه‌لیلی و سه‌رشۆرییه !

---

<sup>۱</sup> - الاحزاب ۳

### (يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ)<sup>۱</sup>

خوای گه وره هه موو کاروباره کان به پویه ده بات له  
ئاسمانه وه تا زه وی (هه تا پوژی دواپی)  
که واته بو چی خه فته ده خویت له کاتی کدا خودا ده فهرموو  
کاروباره کانت له ده ست منن ئایه خودا زانتر نیه به وهی چ بو تو باشه  
که واته کاره کانت بده ده ست خودا باشتین شت بو ده نی ری ت!

---

<sup>۱</sup> - (السجدة/۵).

(إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ)<sup>۱</sup>

به‌راستی نه‌وانه‌ی پروایان هی‌نا و کرده‌وه چاکه‌کانیان کرد، ئا نه‌وانه  
پاکترین و چاکترینی هه‌موو دروستکراوئیکن!  
که‌واته نه‌ی خوشک و برای بر‌وادار کرده‌وه‌ی چاکه بکه به‌قسه‌ی  
که‌س هه‌لمه‌خه‌له‌تن و له‌رئگای چاکه‌کان لامه‌ده تاببته یه‌کئیک له  
چاکترینی دروستکراوه‌کان له‌لای خودا !.

---

<sup>۱</sup> - (البینة/۷)

### (وَرَحْمَةً وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ)<sup>۱</sup>

په‌حمه‌تی من ئه‌وه‌نده فراوانه هه‌موو شتیکی گرتۆته‌وه!

خودایه‌ گهر په‌حمه‌تت هه‌موو شت بگریته‌وه ئه‌وه نائومیڊ  
نیم د‌ل‌نیام منیش ده‌گریته‌وه!

---

<sup>۱</sup> - الاعراف ۱۵۶



(قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّكُم مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ)<sup>۱</sup>

ئەى محمد (صل الله عليه وسلم) پىيان بلى: خودا لەو تاريكيانهو  
لە هەموو كۆسپىك پزگارتان دەكات!.

ئەگەر لە ئامانجەكانتدا هەر كۆسپىكت بۆهاته پيش واز مەهينه  
شكست مەخۆ سەرکەوتن بەبى شكست بوونى نيه دووباره هەستهوه  
سەرپى خودا بەلئىنى داوه كهوا لەم كۆسپ و نارەحهتیه پزگارت  
دەكات!.

---

<sup>۱</sup> - (الأُنْعَام/۶۴).

دهست به ئاواته کانته وه بگره با مه حالیش بیٔ،  
ته نها به هیواشی بلن:  
(أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)  
خوا ده سه لاتی به سهر هه موو شتی کدا هه یه!

دوو مژدهی زۆر خۆش له لایه ن خودای گه وره وه بۆ تۆ؟!

یه که م /

(إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ)<sup>۱</sup>

ئه گهر ئیوه دینی خوا سه ربخه ن ئه وا خوا ی گه وره ش ئیوه  
سه ر ده خات!.

دوو ه م /

(وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ)<sup>۲</sup>

خوا ی گه وره سزاتان نادات ئه گهر ئیوه داوا ی لیخۆشبوون بکه ن!.

که واته ئه ی خوشک و برای پروادار هه ستن دینی خوا سه رخنه  
خوشکی پروادارم تۆ به حیجابه که ت دینی خوا سه رده خه یت  
وه سه یر بکه خودای گه وره سزات نادات ئه گهر ئیوه داوا ی  
لیخۆشبوونی لیبکه ن!

(وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَفِيلِينَ)<sup>۱</sup>

لهسەر ووی ئیوه چهوت ئاسمانمان دروست کردوو ههک لهسهر  
یهک، وئیمه بئ ئاگا نین له دروستکراوهکانی خوومان وه ئهیانپاریزین و  
نایه لئین بهیتهوه سهر زهوی!

خودای گه وره ئاگای له دلیشته بویه ههرگیز بئ هیوا مه به!

---

<sup>۱</sup> - (المؤمنون/۱۷).

ئەتەوئ سەرکەوتوو بیت؟  
هۆکاری سەرکەوتنت ئەمەیه!  
(وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ)<sup>۱</sup>  
هەمووتان تەوبە بکەن و بگەرێنەووە بۆ لای خوا ئەو  
ئیماندارەکان تا پرزگار و سەرکەوتووبن!

---

<sup>۱</sup> - (النور/۳۷).



ئەى ھاورى ئىماندارم،

دەينىم كەوا ماندوويت، بۆيە ھاتووم مژدەى خوات بدەمى تا  
پرووحتى پىداپۆشم خوداى گەورە كەدەفەرمووى:

**(هُمُ دَرَجَاتُ عِنْدَ اللَّهِ)**

واتە: ئەوان بەقەد پابەندبوونيان پلەو مەزلگايان دەيىت لەلاى  
خودا،

بۆيە باپلەى تۆ يەقىنىكى بەرز يىت، وەنشانى خوداى بدە كەوا تۆ  
ھەم خۆى ھەم قەدەرەكانىت زۆر خوۆشەويىت! تاكو ئەوہى  
ئاواتى بۆدەخوازى پىتى بىەخشىت، ئاخۆ ھەر ئەو نىيە پىمان  
دەفەرموويىت:

**(إِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ)**

من نزيكم وهلامتان ئەدەمەوہ؟!

تايه دهزانی ئەوانه کين که خوای گه وره خوۆشی دهوین؟!

(إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ)<sup>۱</sup>!  
به راستی خوا تهوبه کاران و پاکانی خوشدهویت!.

(إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ)<sup>۲</sup>!  
به راستی خوا دادپه روهر و ماف په روهرانی خوشدهویت!.

(إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ)<sup>۳</sup>!  
به راستی خوا ئەوانه ی خوشدهویت که پشتی پیده بهستن!.

(إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُومٌ)<sup>۴</sup>!  
به راستی خوا ئەو که سانه ی خوشدهویت که ده جهنگن له پیناو خوادا  
به یهک ریز و یهک پارچه و یهک دل، چونکه ههر وهک کوۆشکیکی  
به رزی قایمی دارپژراون به قورقوشم!.

<sup>۱</sup> - (البقرة/۲۲۲).

<sup>۲</sup> - (المائدة/۴۲).

<sup>۳</sup> - (آل عمران/۱۵۹).

<sup>۴</sup> - (الصف/۴).

(فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ! (آل عمران/۷۷)

به راستی خوا پارێزکاران و دیندارانی خوشدهوێت!

(وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ!)

خوای گه‌وره چاکه‌کارانی خوشدهوێت!

(وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ!)

خوای گه‌وره ئارامگرانی خوشدهوێت!

(وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ!)

خوای گه‌وره پاکانی خوشدهوێت!

خوایه له خوشه‌ویستی خۆتمان بـی به‌ش نه‌که‌ی.

اللهم آمین یارب.

### (فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ)<sup>١</sup>

جائەوہی بەقەدەر سەنگی گەردیلەیکە خێرو چاکە ی ئەنجام داییت دەیینیتەوہ!

کەواتە هیچ چاکەیکە بەکەم مەزانە ئەگەر چی بچووکیش بێت  
پەنگە بەھۆی ئەم چاکەیکەو تەرازووی چاکەت پێی قورس بێت و  
بچیتە بەھەشتەوہ!

---

<sup>١</sup> - (الزلزلة/٧).

### (إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا)<sup>۱</sup>

کاتیک پارایه وه له پهره ردگاری به پارانه وهیه کی نهینی و په نامه کی.

خوای گه وره دهنگی به زری نه کردووه به مهرج بو پارانه وه لی،  
که واته بزانه خودا گوئی نه که له دهنگته به لکو گوئی له ترپه ی دلشته  
که چی تیدایه هه مووی ده بیست.

---

<sup>۱</sup> - (مریم/۳)



(لَا تَحْزَنُوا) نارەحت مەبن!  
(لَا تَقْنَطُوا) بى ھىوا مەبن!  
(لَا تَيَأْسُوا) بى ئومىد مەبن!  
(لَا تَهِنُوا) خۆتان بەكەم و لاواز مەزانن!  
(لَا تَخَافُوا) مەترسىن!

قورئان بانگمان دەكات بۆ پازىبوون و گەشبینى و ئومىد  
گوئ بۆ قورئان بگرن لە ھىچ مەترسىن و خەفەتیش  
مەخۆن!

(وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ)<sup>۱</sup>

ئىوہ قسہ بہ نہیئی یان بہ ئاشکرا بکەن (بۆ خوای گەورە یە کسانە)  
چونکە ئەو خوایە بێگومان زانیایە بە نہیئی ناو سینگ و دلەکان!

ئەگەر چی زۆر هیلاکیت و ناتوانی نزاكانت دەربیریت بەلام  
بێگومان بە خودا ئاگای لە دلتە و ئەزانئ چی تێدایە!

---

<sup>۱</sup> - (المک/۱۳).

(إِنَّمَا يُوفِي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ)  
پوڙيڪ ديت پيت دهوتريت: نارامگرتنه كهت كوٽايي پيهات!  
فهرموو پاداشته كهى وهربگره.!

ئەگەر بە خەونەكانت نەگەيشتی ئەگەر ئەو شتەي دەتويست بە  
دەستت نەهینا ئەگەر لە ژياندا تووشی بە لا و نارەحتی و ئازار  
هاتیت ئەگەر شتیكت لەدەستدا ئەوا دلگران و خەفەتبار و بێ  
هواس و بێ ئارام و بێ ئومید مەبە ئەزیزم...

چونکه خودای گەوره دەفەرموویت:

**(وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ)**

لەوانەیه شتیكتان لا ناخۆش بیت کهچی خیر لەوەدا بیت!

**(وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ)**

لەوانەیه شتیكتان پێ خۆش بیت کهچی شەر لەوەدا بیت!

**(وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ)**

یێگومان خودا خۆی دەزانیت (خیرلەچی دایە) ئیوه نایزانن!

### (إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ)

به پاستی ئیمه تۆ ده پارێزین له شهرو پیلانی ئه و که سانهی گالته و  
لاقرتی ده کهن به ئاینه کهت!

له سه ر دینی ئیسلام ئازارت ده ده ن و گالته ت پیده کهن چونکه  
حیجایت به لام دلنیا به خودا تۆ ده پارێزۆ و پشت ده گری و  
دلنه وایت ده کات وه ئه وان زه ره رمه ندن تۆش سه رکه وتوو  
سه رفرازیت!



خودای گه وره دوو جار دلنیا ت ده کاته وه و ده فهرمو ویت:

(فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۵)

به پاستی له گه ل هه موو ته نگانه یه کدا خو شی و ئاسانی دیت.

(إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۶)

بیگومان له پاستیدا له گه ل هه موو ته نگانه یه کدا خو شی و ئاسانی دیت!

که واته دلنیا به ناخو شییه کانت تاسهر نین!

ههر وه کو چو ن شه مه نده فهریک به ناو تو نیلیکی تاریکدا

ده پروات به لام ههر ده گاته وه به پروونا کایی ریگاکه!

## (إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ)<sup>١</sup>

به‌پاستی پارێزکارانیش له‌باخه‌کان و کانیاه‌کانی به‌هه‌شتدا  
ژیانی خو‌ش ده‌به‌ نه‌سه‌ر.  
خودایه‌ بمانخه‌ پریزی پارێزکاران تا له‌به‌هه‌شته‌که‌تدا  
بچه‌سیینه‌وه‌!  
اللهم آمین یارب العالمین.

---

<sup>١</sup> - (الذاریات/٥٧)

### (إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ)<sup>۱</sup>

به پراستی کرده وه چاکه کان کرداره خراپه کان لاده بات و  
گونا هه کان ده شوّنه وه!

پئویسته هه و لّبد هین کرده وهی چاک بکهین جا سهیر بکه خودا  
چهنده به ره حمه و چهنده توّی خوّشده ویت خودا هه رگیز  
نایه وئ بهنده که ی سزابدات دهیه ویت بهه وّی کارو کرداری چاکه وه  
له گونا هه کانت خوّشبیّت و بیسرپّته وه تا وه کو به پاکی بچیه وه لای  
خوّی!

---

<sup>۱</sup> - (هود/۱۱۴)

## كۆتايى

له كۆتايدا هيوادارم سوودتان يىنيپن لهم نامىللكهيه و دلتان ئۆخشن بوويىت به كهلامهكهى خواى پهروهردگار وه هيدايهتتان وهرگرتيىت زياتر بگهپينهوه ناو ئايهتهكانى قورئانى پىروژ و كارکردن پى و خويندنهوهى بهردهوام چونكه قورئان لهپروژى دواى شايهتيت بۆدهدات و پلهت بهرز دهكاتهوه كه بههر ئايهتيك پلهيهك بهرز دهبيتهوه وه شويى تۆ لهكۆتا ئايهته كهدهخويى.

پيغهمبەر ﷺ فەرموويهتى: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)<sup>۱</sup>

واته: باشترينتان ئهوه كهسهيه كه فيرى قورئانى پىروژ دهبيت و خهلكيش فير دهكات. خواى گهوره لهكهه و كوپيهكانمان ببوريىت، داواكارم ههر يهكيك ئهه نامىللكهيه دهخوينتتهوه با لهدوعاى خير بى بهشمان نهكات، خوداى گهوره پاداشتتان بداتهوه اللهم امين يارب.

وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ وَصْحَبِهِ وَسَلَّمَ.

<sup>۱</sup> - رواه البخاري.